

Part I : Details of consignment

I.1. Consignor Name _____ Address _____ Country _____ ISO Code _____			I.2. IMSOC Reference I.2.a. Local Reference _____																							
I.5. Consignee Name _____ Address _____ Country _____ ISO Code _____			I.3. Central competent authority I.4. Local competent authority _____																							
I.7. Country of origin _____		ISO Code _____	I.9. Country of destination _____		ISO Code _____																					
I.8. Region of origin _____			I.10. Region of destination _____																							
I.11. Place of Dispatch Name _____ Address _____ Approval Number _____ Country _____ ISO Code _____			I.12. Place of destination Name _____ Address _____ Approval Number _____ Country _____ ISO Code _____																							
I.13. Place of Loading Name _____ Address _____ Approval Number _____ Country _____ ISO Code _____			I.14. Date and time of departure _____																							
I.15. Means of Transport <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 20%;">Mode</th> <th style="width: 20%;">International transport document</th> <th style="width: 60%;">Identification</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>			Mode	International transport document	Identification																I.16 Entry Point _____					
Mode	International transport document	Identification																								
I.18. Transport conditions Ambient ☐ Controlled temperature ☐ Chilled ☐ Frozen ☐			I.17. Accompanying documents Commercial document reference _____ Date of issue _____ Country _____ Place of issue _____																							
I.19. Container No / Seal No _____																										
I.20. Certified as Technical use ☐ Fattening ☐ Breeding ☐ Breeding and production ☐ Other ☐ Artificial reproduction ☐ Animal Feedingstuff ☐ Slaughter ☐ Human consumption ☐ Production of petfood ☐ Production ☐ Relaying ☐ Pharmaceutical use ☐																										
I.21. For transit through a third country ☐ Country _____ ISO Code _____ EU Exit Authority _____ BCP code _____ EU Entry Authority _____ BCP code _____			I.22. For transit through Member State(s) ☐ Country _____ ISO Code _____																							
I.23. Total number of packages _____		I.24. Total quantity _____		I.25. Total net weight _____																						
I.25. Total gross weight _____																										
I.28. Description of consignment 1. 43 FURSKINS AND ARTIFICIAL FUR; MANUFACTURES THEREOF 4301 Raw furskins (including heads, tails, paws and other pieces or cuttings, suitable for furriers' use), other than raw hides and skins of heading 4101, 4102 or 4103 430110 Of mink, whole, with or without head, tail or paws 43011000 Of mink, whole, with or without head, tail or paws <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 25%;">Commodity</th> <th style="width: 25%;">Species</th> <th style="width: 25%;">Quantity</th> <th style="width: 25%;">Net weight</th> <th style="width: 20%;">Package count</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 50%;">Identification number</th> <th style="width: 50%;">Identification system</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td></tr> </table>						Commodity	Species	Quantity	Net weight	Package count											Identification number	Identification system				
Commodity	Species	Quantity	Net weight	Package count																						
Identification number	Identification system																									

EUROPEAN UNION

Part II: Certification	II. Health information			
	I, the undersigned state/official veterinarian certify that:			
	II.1.	The fur skins exported into the Russian Federation are obtained from animals in the premises which were not known to be infected with Anthrax during the last 3 months or wild animals which were not known to be infected and were caught (hunted down) within a territory where no Anthrax cases have been reported.		
	II.2.	The fur skins are sorted, marked and packed according to the type and method of preservation. The methods of preservation ensure sanitary safety of the fur skins.		
	II.3.	The package (packing material) is disposable or used for the first time.		
	II.4.	The means of transport are treated and prepared in accordance with the requirements approved in the EU.		
	Notes			
	Part I			
	· Box I.11.: Place of origin: name and address of the dispatch establishment.			
	· Box I.16.: Point of crossing the border of the Russian Federation.			
· Box I.18.: Temperature of storage and transport.				
· Box I.19.: State the total gross weight and total net weight.				
· Box I.25.: Identification of goods				
Customs code and title: Use the appropriate Harmonised System (HS) code.				
Species: Species of animals from which the fur raw material is obtained				
<u>Signature and stamp must be in a different colour to that in the printed certificate.</u>				
Certifying Officer				
Name (in capital letters)		Qualification and title		
Date of signature		Signature		
Stamp				

Osa I

I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Maa ISO-koodi			I.2. IMSOC-viite I.2.a. Local Reference																
I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Maa ISO-koodi			I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen I.4. Local competent authority																
I.7. Alkuperämaa		ISO-koodi	I.9. Country of destination																
I.8. Region of origin		Koodi	I.10. Määränpääalue																
I.11. Place of Dispatch Nimi Osoite Hyväksyntänumero Maa ISO-koodi			I.12. Määräpaikka Nimi Osoite Hyväksyntänumero Maa ISO-koodi																
I.13. Lastauspaikka Nimi Osoite Hyväksyntänumero Maa ISO-koodi			I.14. Date and time of departure																
I.15. Kuljetusväline <table> <tr> <td>Tyyppi</td> <td>Asiakirja</td> <td>Tunnistetiedot</td> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>			Tyyppi	Asiakirja	Tunnistetiedot													I.16 Entry Point	
Tyyppi	Asiakirja	Tunnistetiedot																	
I.18. Transport conditions Ympäristö ☐ Controlled temperature ☐ Jäähdytetty ☐ Jäädetyt ☐			I.17. Mukana seuraavat asiakirjat <table> <tr> <td>Kaupallisten asiakirjojen viitenumerot</td> <td>Myöntämispäivä</td> </tr> <tr> <td>Maa</td> <td>Myöntämispäivä</td> </tr> </table>		Kaupallisten asiakirjojen viitenumerot	Myöntämispäivä	Maa	Myöntämispäivä											
Kaupallisten asiakirjojen viitenumerot	Myöntämispäivä																		
Maa	Myöntämispäivä																		
I.19. Kontin nro / sinetin nro																			
I.20. Certified as Tekninen käyttö ☐ Lihotus ☐ Breeding ☐ Breeding and production ☐ Muut ☐ Keinollinen lisääntyminen ☐ Rehu ☐ Teurastus ☐ Ihmisravinnoksi ☐ Production of petfood ☐ Production ☐ Uudelleensijoitus ☐ Farmaseuttinen käyttö ☐																			
I.21. For transit through a third country ☐ Country _____ ISO-koodi _____ EU Exit Authority _____ BCP code _____ EU Entry Authority _____ BCP code _____			I.22. For transit through Member State(s) ☐ Country _____ ISO-koodi _____																
I.23. Pakkausten kokonaismäärä		I.24. Kokonaismäärä		I.25. Kokonaisnettopaino															
I.25. Kokonaisbruttopaino																			
I.28. Description of consignment 1. 43 TURKISNAHAT JA TEKOTURKIKSET; NIISTÄ VALMISTETUT TAVARAT 4301 Raa'at turkisinahat (myös päät, hännät, koivet ja muut osat tai leikkeet, jotka sopivat turkkurien käyttöön), muut kuin nimikkeen 4101, 4102 tai 4103 raa'at vuodot ja nahat 430110 minkinnahat, kokonaiset, myös jos niistä puuttuvat pää, häntä tai koivet 43011000 minkinnahat, kokonaiset, myös jos niistä puuttuvat pää, häntä tai koivet																			
Tavara	Laji	Määrä	Nettopaino	Pakkausten lukumäärä															
Tunnistenumero			Tunnistejärjestelmä																

Part II: Certification

Del I

I.1. Avsändare Namn Adress Land ISO-kod			I.2. Imsoc-referens I.2.a. Local Reference																
I.5. Mottagare Namn Adress Land ISO-kod			I.3. Central behörig myndighet I.4. Lokal behörig myndighet																
I.7. Ursprungsland ISO-kod		I.9. Country of destination ISO-kod																	
I.8. Region of origin Kod			I.10. Destinationsregion																
I.11. Place of Dispatch Namn Adress Godkännandenummer Land ISO-kod			I.12. Destinationsplats Namn Adress Godkännandenummer Land ISO-kod																
I.13. Lastningsort Namn Adress Godkännandenummer Land ISO-kod			I.14. Date and time of departure																
I.15. Transportmedel <table><tr><td>Typ</td><td>Dokument</td><td>Identifikation</td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>			Typ	Dokument	Identifikation													I.16 Entry Point	
Typ	Dokument	Identifikation																	
I.18. Transport conditions Rumstemperatur ☐ Controlled temperature ☐ Kyld ☐ Fryst ☐			I.17. Åtföljande dokument <table><tr><td>Aktör som genomför uppsamling oberoende av en anläggning</td><td>Datum för utfärdande</td></tr><tr><td>Land</td><td>Ort för utfärdande</td></tr></table>		Aktör som genomför uppsamling oberoende av en anläggning	Datum för utfärdande	Land	Ort för utfärdande											
Aktör som genomför uppsamling oberoende av en anläggning	Datum för utfärdande																		
Land	Ort för utfärdande																		
I.19. Container nr/plomb nr																			
I.20. Certified as Tekniskt bruk ☐ Gödning ☐ Breeding ☐ Breeding and production ☐ Annat ☐ Artificiell reproduktion ☐ Djurfoder ☐ Slakt ☐ Livsmedel ☐ Production of petfood ☐ Production ☐ Återutläggning ☐ Läkemedelsbruk ☐																			
I.21. For transit through a third country ☐ Country _____ ISO-kod _____ EU Exit Authority _____ BCP code _____ EU Entry Authority _____ BCP code _____			I.22. For transit through Member State(s) ☐ Country _____ ISO-kod _____																
I.23. Totalt antal förpackningar		I.24. Total kvantitet	I.25. Total nettovikt	I.25. Total bruttovikt															
I.28. Description of consignment 1. 43 PÅLSSKINN OCH KONSTGJORD PÅLS; VAROR AV DESSA MATERIAL 4301 Oberedda pälsskinn (inbegripet huvuden, svansar, tassar och andra delar eller avklipp, lämpliga för körsnärbruk), andra än oberedda hudar och skinn enligt nr 4101, 4102 eller 4103 430110 Hela skinn av mink, med eller utan huvud, svans eller tassar 43011000 Hela skinn av mink, med eller utan huvud, svans eller tassar																			
Varor	Arter	Kvantitet	Nettovikt	Förpackningsantal															
Identifieringsnummer		Identifieringssystem																	

Part II: Certification	II. Hälsouppgifter			
	I egenskap av statsveterinär/officiell veterinär intygar jag följande:			
	II.1	De pälsskinn som exporteras till Ryssland har erhållits från djur på anläggningar som enligt uppgift inte har varit smittade med mjältbrand under de senaste 3 månaderna eller från vilda djur som enligt uppgift inte har varit smittade och som hade fångats (nedlagts) inom ett område där inga fall av mjältbrand har rapporterats.		
	II.2	Pälsskinnen har sorterats, märkts och förpackats enligt typ och konserveringsmetod. Konserveringsmetoden säkerställer pälsskinnens sanitära säkerhet.		
	II.3	Förpackningen (förpackningsmaterialet) är för engångsbruk eller används för första gången.		
	II.4	Transportmedlen har behandlats och förberetts i enlighet med i EU godkända krav.		
	Anmärkningar			
	Del I			
	· Fält I.11: Ursprungsart: Den avsändande anläggningens namn och adress.			
	· Fält I.16: Gränsövergångsställe till Ryssland			
· Fält I.18: Lagrings- och transporttemperatur.				
· Fält I.19: Ange total bruttovikt och total nettovikt.				
· Fält I.25: Identifiering av varor.				
Tullkod och rubrik: Ange lämplig kod enligt Harmoniserade systemet (HS).				
Arter: Den djurart från vilken pälsråvaran har erhållits.				
Underskriften och stämpeln ska ha annan färg än den tryckta texten.				
Certifying Officer				
Name (in capital letters)		Qualification and title		
Datum för undertecknande		Underskrift		
Stämpel				

Часть I: Подробная информация об отправке

I.1. Грузоотправитель Имя Адрес Страна Код ISO			I.2. Ссылка на IMSOC I.2.a. Местная ссылка		
I.5. грузополучатель Имя Адрес Страна Код ISO			I.3. Центральный компетентный орган I.4. Местный компетентный орган		
I.7. Страна происхождения		Код ISO	I.9. Страна назначения		Код ISO
I.8. Регион происхождения Код			I.10. Регион назначения		
I.11. Место отправки Имя Адрес Номер подтверждения Страна Код ISO			I.12. Место назначения Имя Адрес Номер подтверждения Страна Код ISO		
I.13. Место погрузки Имя Адрес Номер подтверждения Страна Код ISO			I.14. Дата и время отправления		
I.15. Транспортные средства			I.16 Пункт въезда		
Режим	Международный транспортный документ	Идентификация			
I.18. Условия перевозки Окружающая среда ☐ Controlled temperature ☐ Охлаждённые ☐ Замороженные ☐			I.17. Сопроводительные документы Ссылка на коммерческий документ Дата выдачи Страна Место выдачи		
I.19. Контейнер № / Пломба №					
I.20. Сертифицирован как Для технических целей ☐ Откорм ☐ Разведение ☐ Разведение и производство ☐ Другое ☐ Искусственное размножение ☐ Корм для животных ☐ Забой ☐ Употребление в пищу ☐ Production of petfood ☐ Production ☐ Передача ☐ Для фармацевтических целей ☐					
I.21. Для транзита через государства-члены ☐ Страна Код ISO EU Exit Authority BCP Код EU Entry Authority BCP Код			I.22. Для транзита через государства-члены ☐ Страна Код ISO		
I.23. Общее количество упаковок		I.24. Общее количество		I.25. Общий вес нетто	
				I.25. Общий вес брутто	
I.28. Описание груза 1. 43 НАТУРАЛЬНЫЙ И ИСКУССТВЕННЫЙ МЕХ; ИЗДЕЛИЯ ИЗ НЕГО 4301 Сырье пушно-меховое (включая головы, хвосты, лапы и прочие части или обрезки, пригодные для изготовления меховых изделий), кроме необработанных шкур товарной позиции 4101, 4102 или 4103 430110 (ru) Of mink, whole, with or without head, tail or paws 43011000 (ru) Raw furskins (including heads, tails, paws and other pieces or cuttings, suitable for furriers' use) Of mink, whole, with or without head, tail or paws					
Товар	Вид	Количество	Вес нетто	Количество упаковок	
Идентификационный номер			Система идентификации		

Часть II: Сертификация